

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع

البيانات المالية الموجزة المرحلية

٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة)

تقرير مراجعة البيانات المالية الموجزة المرحلية إلى المساهمين بنك الإمارات للاستثمار - ش.م.ع

المقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي الموجز المرحلي المرفق لبنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع. (البنك) كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ والبيانات الموجزة المرحلية ذات العلاقة للإيرادات والإيرادات الشاملة لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والبيانات الموجزة المرحلية ذات العلاقة للتغيرات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإضافات التفسيرية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء إستنتاج حول البيانات المالية الموجزة المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

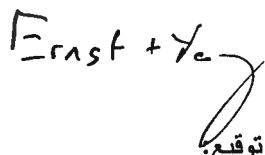
مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأ المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأينا بخصوص التدقيق.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتقد بأن البيانات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

عن إرنست و يونغ



توقيع:
أنتوني أو سوليفان
شريك
رقم القيد: ٦٨٧

٥ أغسطس ٢٠١٤

دبي، الإمارات العربية المتحدة

بنك الإمارات للإستثمار ش.م.ع
بيان المركز المالي الموجز المرحلي
في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	إيضاح
ألف درهم مدققة	ألف درهم غير مدققة	
٦٩,١٧٩	٢٩٦,٨٨٢	
٢٣٥,٩٥١	٦٧٢,٩٤٤	٣
١٠٨,٧٧٨	٦١٣,١٢٦	٤
٢,٣٢٨,٢٧٥	١,٦٢٤,٧١٦	٥
٧٢	٧٢	
٤,٨٧٤	٥,٢٩٨	
٢٨,٠٨٨	<u>١٤,٢٣٩</u>	
<u>٢,٧٧٥,٢١٧</u>	<u>٣,٢٢٧,٢٧٧</u>	

الموجودات
 النقدية والأرصدة لدى المصرف المركزي
 لدولة الإمارات العربية المتحدة
 المستحقات من البنوك
 القروض والسلفيات، صافي
 الاستثمارات
 الاستثمار في شركة شقيقة
 الموجودات الثابتة
 الموجودات أخرى

إجمالي الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين

٧٦٥,٢٨٦	٣٢٧,١٤٦	٦
١,٦٧٥,١١٢	٢,٥١٢,٩٩٧	
٣٠,٢٢٥	<u>٣٤,٨٩٧</u>	
<u>٢,٤٧٠,٦٢٣</u>	<u>٢,٨٧٥,٠٤٠</u>	

المطلوبات
 المستحقات للبنوك
 ودائع العملاء
 مطلوبات أخرى

إجمالي المطلوبات

٦٠,٠٠٠	٦٥,٠٠٠	
٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	
٢٤,٣٦١	٢٤,٣٦١	
٦٣,٣٣٧	٧٥,٦٩٢	
١٢٦,٨٩٦	<u>١٥٧,١٨٤</u>	
<u>٣٠٤,٥٩٤</u>	<u>٣٥٢,٢٣٧</u>	
<u>٢,٧٧٥,٢١٧</u>	<u>٣,٢٢٧,٢٧٧</u>	

إجمالي حقوق المساهمين

إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تمت الموافقة على البيانات المالية الموجزة المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٥ أغسطس ٢٠١٤ ووُقعت نيابة عنهم من قبل:

خالد سفري
(الرئيس التنفيذي)

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

بنك الإمارات للإستثمار ش.م.ع

بيان الإيرادات الموجزة المرحلية

لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤		إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٤٨	١٤,٨٥٦	١٨٢	١٠,٨٤٣	إيرادات فوائد
٦٥,٩٦٣	<u>٦٨,٢٣٠</u>	<u>٣٦,٥٤٣</u>	<u>٢٨,٥٥٩</u>	صافي الإيرادات من الاستثمارات
٦٦,٦١١	٨٣,٠٨٦	٣٦,٧٢٥	٣٩,٤٠٢	مصاريف فوائد
(١٦,٢٦٧)	<u>(٢١,٩٣٠)</u>	<u>(٨,٨٤٦)</u>	<u>(١١,١٢٨)</u>	صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من الاستثمارات
٥٠,٣٤٤	٦١,١٥٦	٢٧,٨٧٩	٢٨,٢٧٤	
١,٩٦٤	٧,١٧٨	١,٠٢٦	٤,٦٨٦	إيرادات أخرى
٢٥٩	<u>(١٢٠)</u>	<u>١٢٩</u>	<u>٢٥</u>	أرباح/(خسائر) تحويل عملات أجنبية
٥٢,٥٦٧	٦٨,٢١٤	٢٩,٠٣٤	٣٢,٩٨٥	الإيرادات التشغيلية
(١٧,٣١٢)	<u>(٢٣,٨٨٠)</u>	<u>(٩,٢١٢)</u>	<u>(١٢,٠٢٩)</u>	مصاريف عمومية وإدارية
(٧,٤٨٧)	<u>(١,٠٧٦)</u>	<u>(٧,٤٨٧)</u>	<u>(١,٠٧٦)</u>	خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات
-	<u>(٧,٩٧٠)</u>	<u>-</u>	<u>(٤,١١٠)</u>	خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات
(٢٤,٨٠٠)	<u>(٣٢,٩٢٦)</u>	<u>(١٦,٦٩٩)</u>	<u>(١٧,٢١٥)</u>	المصاريف التشغيلية
٢٧,٧٦٧	٣٥,٢٨٨	١٢,٣٣٥	١٥,٧٧٠	الأرباح للفترة
٤٢,٧٢	<u>٥٤,٢٩</u>	<u>١٨,٩٨</u>	<u>٢٤,٢٦</u>	الربح الأساسي والمخفف للسهم
			٩	

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

بنك الإمارات للإستثمار ش.م.ع
بيان الإيرادات الشاملة الموجزة المرحلية
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٧,٧٦٧	٣٥,٢٨٨	١٢,٣٣٥	١٥,٧٧٠	الأرباح للفترة
(٦٣,٢٦٥)	٤٣,٥٥٨	(٥٤,١٩٠)	٩,٣١٣	صافي الأرباح/(خسائر) غير المحققة
(٣٠,٥١١)	(٣٢,٢٧٩)	(١٦,٤٣٩)	(١٣,٨٥٩)	من الاستثمارات المتوفرة للبيع
٧,٤٨٧	١,٠٧٦	٧,٤٨٧	١,٠٧٦	صافي الأرباح المحققة المحولة إلى بيان الإيرادات
(٨٦,٢٨٩)	١٢,٣٥٥	(٦٣,١٤٢)	(٣,٤٧٠)	عند بيع الاستثمارات المتوفرة للبيع
(٥٨,٥٢٢)	٤٧,٦٤٣	(٥٠,٨٠٧)	١٢,٣٠٠	الانخفاض في قيمة الاستثمارات المثبتة في
				بيان الإيرادات
				(خسائر)/إيرادات الشاملة الأخرى للفترة
				اجمالي إيرادات/(خسائر) الشاملة للفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع
بيان التدفقات النقدية الموجزة المرحلية

لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة)

الإيضاح	ألف درهم	السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ ٢٠١٣
الأرباح من بيع موجودات ثابتة	٢٧,٧٦٧	٣٥,٢٨٨
خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات	٤٨٤	٦٩٥
خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات	(٣١)	-
التغيرات في المستحقات للبنوك التي تستحق في	٧,٤٨٧	١,٠٧٦
الأصل بعد أكثر من ثلاثة أشهر	-	٧,٩٧٠
التغيرات في القروض والسلفيات (صافي)	١٣٥,٧١٨	{٣١٨,٧٤٠}
التغيرات في الاستثمارات (صافي)	١٦,٨١٧	{٥١٢,٣١٨}
التغيرات في الموجودات الأخرى	(٤٦١,٠٥٠)	٧١٤,٨٣٨
التغيرات في و丹ع العملاء	(٧,٩٠٢)	١٣,٨٤٩
التغيرات في المطلوبات الأخرى	٣٠,٩٤٥٨	٨٣٧,٨٨٥
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	(١٢,٣٢٨)	٤,٦٧٢
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	١٦,٤٢٠	٧٨٥,٢١٥
الأنشطة الاستثمارية	(٤,٢٦٨)	(١,١١٩)
شراء موجودات ثابتة	٣١	-
المبالغ المحصلة من بيع موجودات ثابتة	(٤,٢٣٧)	(١,١١٩)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٥,٥٠٠)	-
الأنشطة التمويلية	(٥,٥٠٠)	-
زيادة في النقدية وشبه النقدية	٦,٦٨٣	٧٨٤,٠٩٦
النقدية وشبه النقدية في ١ يناير	(٢٣٦,٢٨٣)	٨٣,٦٣٢
النقدية وشبه النقدية في ٣٠ يونيو	(٢٢٩,٦٠٠)	٨٦٧,٧٢٨

تشتمل النقدية وشبه النقدية على المبالغ التالية المدرجة في بيان المركز المالي
الموجز المرحلي التي تستحق في الأصل خلال ثلاثة أشهر أو أقل:

٣٠,٥٠٨	٢٩٦,٨٨٢
٣٤,١٨٤	٦٧٢,٩٩٤
(٢٩٤,٢٩٢)	(١٠٢,٠٩٨)
(٢٢٩,٦٠٠)	٨٦٧,٧٢٨

النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة
المستحقات من البنوك
المستحقات للبنوك

١٥,٦١٧	١٨,٦٣٢
٢٢,١٠٧	٤٣,٩٦٥
١٠,٤٣٧	٩,٩٨٤

التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد وأرباح الأسهم
فوائد مدفوعة
فوائد مقبوضة (تشمل الفوائد من الاستثمارات)
أرباح أسهم مقبوضة

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

بنك الإمارات للستثمار ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز المرحلي

الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

المجموع	الأدوات غير الموزعة	التغيرات المتراكمة	احتياطي	احتياطي	رأس المال
(ألف درهم)	(ألف درهم)	في القيمة العادلة	خاص	قانوني	(ألف درهم)
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٣٠,٥٩٤	١٢٦,٨٩٦	٢٤,٣٦١	-	-	٦٠,٠٠٠
٣٥,٢٨٨	٢٥,٢٨٨	-	-	-	-
١٢٣,٥٥٥	-	١٢٣,٣٢٧	-	-	-
٤٣	٢٥,٢٨٨	-	-	-	-
٣٥٦,٦٤٦	-	٢٣,٣٢٧	-	-	-
٣٥٦,٣٣٧	١٥٦,١٨٧	٧٥,٦٩٦	٢٤,٣٦١	٣٠,٠٠٠	٦٥,٠٠٠
٢٩١,٤٢٥	١٠٤,٤٦٠	٨٠,٨٩٧	٢٠,٧٣٨	٢٧,٣٣٢	٥٥,٠٠٠
٢٧,٧٦٧	٢٧,٧٦٧	-	-	-	-
(٨٦,٨٩)	(٨٦,٨٩)	(٨٦,٨٨٩)	-	-	-
(٥٥٢٢)	٢٧,٧٦٧	(٨٦,٨٨٩)	-	-	-
(٥٥,٥٠)	(٥٥,٥٠)	-	-	-	-
-	(٥٥,٥٠)	-	-	-	-
٣٤,٣٢٣	١٢٤,٧٤١	(٥٣,٩٢)	٢٧,٧٣٨	٢٧,٣٣٢	٦٠,٦٣٢

في ١ يناير ٢٠١٤

الأرباح للفترة

الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة

إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

أسهم منحة (إيضاح ١٠)

أرباح أسهم تقديرية (إيضاح ١٠)

أسهم منحة (إيضاح ١٠)

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٣

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية.

- ١ التأسيس والأنشطة

تأسس بنك الإمارات للاستثمار ش.م.ع ("البنك") بتاريخ ١٧ فبراير ١٩٧٦ في دبي، الإمارات العربية المتحدة بموجب مرسوم من صاحب السمو حاكم دبي كبنك الإمارات العربية للاستثمار (ش.م.ع). في سنة ١٩٩٩، تم تسجيل البنك بموجب قانون الشركات التجارية رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) في دولة الإمارات العربية المتحدة كشركة مساهمة عامة. يقوم البنك بالأعمال المصرفية الخاصة والاستثمارات المصرفية وإدارة محافظ الاستثمار. إن عنوان المكتب المسجل للبنك هو ص.ب. ٥٥٠٣ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

إن البنك هو شركة تابعة لشركة القطيم الخصوصية ذ.م.م والتي تملك ٥٢,٣٦٪ من أسهم البنك.

- ٢ السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية
يتم إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية للبنك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد التقارير المالية المرحلية.

إن البيانات المالية الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية للبيانات المالية الكاملة التي تعد وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية مماثلة لتلك المتتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، باستثناء إتباع المعايير والتفسيرات الجديدة كما في ١ يناير ٢٠١٤.

قام البنك بتطبيق بعض المعايير والتعديلات لأول مرة. كما هو مطلوب حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، يتم الإفصاح عن طبيعة وتأثير هذه التغييرات أدناه.

تم تطبيق العديد من المعايير والتعديلات الجديدة الأخرى للمرة الأولى في سنة ٢٠١٤. ومع ذلك، فإنها لا تؤثر على البيانات المالية السنوية للبنك أو البيانات المالية الموجزة المرحلية للبنك.

إن طبيعة وتأثير كل معيار/تعديل جديد تم بيانه أدناه:

المنشآت الاستثمارية (التعديلات على معياري إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ و ١٢ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧)
إن هذه التعديلات تقدم استثناء حول متطلبات التوحيد للمنشآت التي تستوفي تعريف المنشآة الاستثمارية بموجب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة. يتطلب استثناء التوحيد من المنشآت الاستثمارية احتساب الشركات التابعة بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر. ليس لهذه التعديلات أي تأثير على البنك.

تسوية الموجودات المالية والمطلوبات المالية - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢
توضح هذه التعديلات معنى "لها حالياً حق ملزم قانوناً للتسوية" ومعايير آليات السداد غير المتزامنة لغرض المقاصلة لتكون ممهلة للتسوية. ليس لهذه التعديلات أي تأثير جوهري على البنك.

استبدال المشتقات ومواصلة محاسبة التحوط - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩
تقديم هذه التعديلات بدليلاً عن توقيف محاسبة التحوط عندما يستوفي استبدال أداة مشتقة مصنفة كأداة التحوط لمعايير معينة. إن هذه التعديلات ليس لها تأثير على المجموعة لأن البنك لم يقم باستبدال مشتقاته خلال الفترات الحالية والسابقة.

إفصاحات المبلغ القابل للتحصيل للموجودات غير المالية - التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦
تقوم هذه التعديلات بإزالة الآثار غير المرغوبة لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة على الإفصاحات المتطلبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ انخفاض قيمة الموجودات. بالإضافة إلى ذلك، تتطلب هذه التعديلات الإفصاح عن المبالغ القابلة للتحصيل للموجودات أو الوحدات المنتجة للنقد التي تم تثبيت خسائر الانخفاض في القيمة المتعلقة بها أو مراجعتها خلال الفترة. ليس لهذه التعديلات تأثير على البنك.

- ٢ السياسات المحاسبية (تتمة)

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة (تتمة)

التفسير الصادر عن لجنة تفسيرات إعداد التقارير المالية الدولية ٢١ - الضرائب إن التفسير الصادر عن لجنة تفسيرات إعداد التقارير المالية الدولية ٢١ - الضرائب يسري مفعوله لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١٧٥٤ ويسري مفعوله على جميع الضرائب المفروضة من قبل الحكومات بموجب التشريعات، باستثناء التدفقات النقدية الخارجية التي تدرج ضمن نطاق المعايير الأخرى (مثل: المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل) والضرائب والعقوبات الأخرى الناتجة عن خرق التشريعات. يقوم التفسير بتوضيح بأن المنشأة تقوم بتبثيت التزام الضريبية عندما ينبع عن الأنشطة دفعات، كما هو معرف بالتشريعات ذات علاقة. ويقوم أيضاً بتوضيح بأن التزام الضريبية يستحق تدريجياً فقط إذا كان ينبع عن النشاط دفعات على مدى فترة من الزمن، وفقاً للتشريعات ذات علاقة. بالنسبة للضرائب التي تتبع بالحد الأدنى من مستوى السداد، لا يتم تثبيت أي التزام قبل الوصول إلى حد أدنى معين من مستوى السداد. يتطلب التفسير نفس هذه المبادئ ليتم تطبيقه في البيانات المالية المرحلية. ليس لهذا المعيار الجديد أي تأثير على البنك.

لم يتابع البنك مبكراً المعايير المحاسبية أو التفسيرات الجديدة والتي تم إصدارها ولكن لم يسر مفعولها حتى الآن.

- ٣ المستحقات من البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مقدمة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	محلية إقليمية دولية
١١٩,١٣٦	٣٠٦,٤٥٢	
١٦,٧٥٩	٦٧,١٩٠	
<u>١٠٠,٠٥٦</u>	<u>٢٩٩,٣٠٢</u>	
<u>٢٣٥,٩٥١</u>	<u>٦٧٢,٩٤٤</u>	

- ٤ القروض والسلفيات، صافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مقدمة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	تجارية وأعمال: سحوبات على المكتشف / قروض (مضمونة)
١١٣,٢١٣	٦٢٥,٥٣١	
<u>١١٣,٢١٣</u>	<u>(٤,٤٣٥)</u>	<u>٦٢٥,٥٣١</u>
<u>١٠٨,٧٧٨</u>	<u>٦١٣,١٢٦</u>	<u>٦٢٥,٥٣١</u>

إجمالي القروض والسلفيات
ناقصاً: مخصص إجمالي للانخفاض في القيمة

القروض والسلفيات، الصافي

في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، لم تكن هناك أية قروض فردية محددة على أنها منخفضة القيمة وبناء عليه، لم يتم اعتبار أية مخصصات محددة ضرورية بخصوص أي من القروض والسلفيات المقدمة من البنك (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ - لا شيء).

استناداً إلى تقييم وضع المحفظة الكلية للقروض والسلفيات، وأيضاً وفقاً للتوجيهات المصرف المركزي في دولة الإمارات العربية المتحدة، اعتمد البنك مخصص إجمالي للانخفاض في القيمة بمبلغ ١٢,٤٠٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ - ٤,٤٣٥ ألف درهم) مقابل مخاطر العجز التي ظهرت والتي لم يتم تحديدها بعد.

- ٥ - الاستثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مقدمة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	استثمارات متوفرة للبيع استثمارات الأسهم: متداولة غير متداولة
١,٤٩٨,٧٠٣ <u>٩١,٢٠٧</u>	٨١٢,٤٣٩ <u>٦٢,١٥١</u>	
<u>١,٥٨٩,٩١٠</u>	<u>٨٧٤,٥٩٠</u>	استثمارات السندات: متداولة غير متداولة
٧١٧,٨٦٤ <u>١٩,٤٨٤</u>	٦٩٥,٣٥١ <u>٥٤,١٥٣</u>	
<u>٧٣٧,٣٤٨</u>	<u>٧٤٩,٥٠٤</u>	
٢,٣٢٧,٢٥٨ <u>١,٠١٧</u>	١,٦٢٤,٠٩٤ <u>٦٢٢</u>	إجمالي الاستثمارات المتوفرة للبيع الاستثمار بالذهب
<u>٢,٣٢٨,٢٧٥</u>	<u>١,٦٢٤,٧١٦</u>	إجمالي الاستثمارات
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مقدمة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	استثمارات السندات: محالية إقليمية دولية
١,٣٣١,٠٦١ ٤٩,٩٠٧ <u>٢٠٨,٩٤٢</u>	٦٨٦,٨٩١ ١٦,٠٥٩ <u>١٧١,٦٤٠</u>	
<u>١,٥٨٩,٩١٠</u>	<u>٨٧٤,٥٩٠</u>	
١٥٢,٧٣٤ ٦٦,٨٨٣ <u>٥١٧,٧٣١</u>	١٣٢,٢١٥ ٣٧,٤٩٤ <u>٥٧٩,٧٩٥</u>	استثمارات الأسهم: محالية إقليمية دولية
<u>٧٣٧,٣٤٨</u>	<u>٧٤٩,٥٠٤</u>	
<u>١,٠١٧</u>	<u>٦٢٢</u>	الاستثمار بالذهب
<u>٢,٣٢٨,٢٧٥</u>	<u>١,٦٢٤,٧١٦</u>	

- ٥ - الاستثمارات (تتمة)

إن جزءاً من محفظة الاستثمارات المملوكة من قبل البنك بقيمة مدرجة بمبلغ ٥٧٥ مليون درهم (٢٠١٣ - ١,٠٢٥ مليون درهم) تم رهنها لدى البنك كضمان مقابل تسهيلات ائتمانية واتفاقات إعادة شراء بلغ مجموعها ٢٦٧ مليون درهم (٢٠١٣ - ٧١٢ مليون درهم).

يستخدم البنك التسلسل الهرمي، التالي، للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بأسلوب التقييم:

المستوى الأول: الأسعار متداولة (غير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.

المستوى الثاني: أساليب أخرى حيث تكون جميع المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ملحوظة، بشكل مباشر أو غير مباشر ؟

المستوى الثالث: الأساليب التي تستخدم المدخلات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند إلى بيانات السوق الملحظة.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، احتفظ البنك بالاستثمارات التي تم قياسها كما يلي:

الاستثمارات المدرجة بالتكلفة ألف درهم (غير مدققة)	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة			٣٠ يونيو
	المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	
٦٢,١٥١	-	-	٦٢٤,٧٤٠	٦٨٦,٨٩١
-	-	-	١٦,٠٥٩	١٦,٠٥٩
-	-	-	١٧١,٦٤٠	١٧١,٦٤٠
-	٦,٧٥٢	٨,٤٤٩	١١٧,٠١٤	١٣٢,٢١٥
-	٦٠٠	٣,٣١٣	٣٣,٥٨١	٣٧,٤٩٤
٤١٦	١٤٣	٢٠٥,٩٦٢	٣٢٣,٢٧٤	٥٧٩,٧٩٥
-	-	-	٦٢٢	٦٢٢
٦٢,٥٦٧	٧,٤٩٥	٢٦٧,٧٢٤	١,٢٨٦,٩٣٠	١,٦٢٤,٧١٦

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ، احتفظ البنك بالاستثمارات التي تم قياسها كما يلي:

الاستثمارات		الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة			٣١ ديسمبر
المدرجة	بالتكلفة	المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٩١,٢٠٧	-	-	١,٢٣٩,٨٥٤	١,٣٣١,٠٦١	استثمارات سندات:
-	-	-	٤٩,٩٠٧	٤٩,٩٠٧	المحلية
-	-	-	٢٠٨,٩٤٢	٢٠٨,٩٤٢	الإقليمية
					الدولية
					استثمارات أسهم:
-	٧,١٠٤	١١,١٠٩	١٣٤,٥٢١	١٥٢,٧٣٤	المحلية
-	-	٢٩,٤٧٤	٣٧,٤٠٩	٦٦,٨٨٣	الإقليمية
٦٩٣	-	١٥٠,٧٧٢	٣٦٦,٢٦٦	٥١٧,٧٣١	الدولية
					الاستثمار بالذهب
	-	-	-	١,٠١٧	
				١,٠١٧	
٩١,٩٠٠	٧,١٠٤	١٩١,٣٥٥	٢,٠٣٧,٩١٦	٢,٣٢٨,٢٧٥	

٥ - الاستثمارات (تتمة)

خلال الفترة الحالية، تم تحويل الاستثمارات بمبلغ لا شيء (٢٠١٣ - ٤٥,١٥٦ ألف درهم) من المستوى الثاني إلى المستوى الأول لقياس القيمة العادلة. تم تحويل الاستثمارات بمبلغ ٧٤٣ ألف درهم (٢٠١٣ - لا شيء) من المستوى الثاني إلى المستوى لقياس القيمة العادلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤.

تم إجراء التحويلات من المستوى ٢ إلى المستوى ١ لأنه قد تم اعتبار السوق نشطة مرة أخرى فيما يتعلق بهذه الأسهم خلال السنة. تم تقييم الاستثمارات بموجب التسلسل الهرمي لقيمة العادلة المستوى الثاني باستخدام قيمة الأصل المتوفرة أخيراً. يظهر الجدول التالي تسوية المبالغ الافتتاحية والختامية للمستوى الثالث للاستثمارات المسجلة بالقيمة العادلة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مقدمة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	
٧,٢٣١	٧,١٠٤	
-	٧٤٣	
<u>(١٢٧)</u>	<u>(٣٥٢)</u>	
		في ١ يناير التحويل من المستوى ٢ صافي الأرباح غير المحققة المسجلة في حقوق الملكية
	<u>٧,١٠٤</u>	
	<u>٧,٤٩٥</u>	

قام البنك بتقييم حساسية قياس القيمة العادلة للاستثمارات بموجب المستوى رقم ٣ بسبب التغييرات في المدخلات المستخدمة. استناداً إلى التقديرات، لم تلاحظ أية تغييرات جوهرية في القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة في المستوى رقم ٣ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. يتم إجراء تلك التقييمات على أساس سنوي عن طريق مراقبة التغيرات في المدخلات غير الملحوظة التي يمكن أن ينتج عنها قياس قيمة عادلة بأعلى أو أقل قيمة.

٦ - المستحقات للبنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مقدمة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	
٦٣٢,٩٩١	٢٧٨,٠٤٨	ودائع لأجل
-	٧,٢٨٥	تسهيلات السحب على المكتشوف
<u>١٣٢,٢٩٥</u>	<u>٤١,٨١٣</u>	اتفاقيات إعادة شراء
<u>٧٦٥,٢٨٦</u>	<u>٣٢٧,١٤٦</u>	

قام البنك باقتراض مبلغ ٤٠ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٣ - ١٣٢ مليون درهم) بموجب اتفاقيات إعادة شراء حيث تم رهن استثمارات البنك في بعض السندات بمبلغ ٥٧ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٣ - ١٨٢ مليون درهم) كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ كضمان بموجب هذه الاتفاقيات.

كما قام البنك باقتراض مبلغ ٢٢٥ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٣ - ٥٨٠ مليون درهم) بموجب ودائع لأجل حيث تم رهن استثمارات البنك في بعض السندات واستثمارات الحقق بقيمة مدرجة ٥١٨ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٣ - ٨٤٣ مليون درهم) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كضمان بموجب هذه الودائع.

-٧ إيرادات الفوائد

٣٠ يونيو ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	القروض والسلفيات الودائع البنكية
٣٣١	١٤,٨٢٢	
<u>٣١٧</u>	<u>٣٤</u>	
<u>٦٤٨</u>	<u>١٤,٨٥٦</u>	

-٨ صافي الإيرادات من الاستثمارات

٣٠ يونيو ٢٠١٣ ألف درهم (غير مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	إيرادات الفوائد من الاستثمارات في أدوات الدين صافي الأرباح المحققة من استبعاد استثمارات متوفرة للبيع إيرادات أسهم أتعاب إدارة المحفظة تم دفعها لمؤسسات مالية أخرى
٢٥,١٣٢	٢٤,٧٤٠	
<u>٣٠,٨٦٩</u>	<u>٣٢,٢٧٩</u>	
<u>١٠,٤٣٧</u>	<u>١٢,١٠٢</u>	
<u>(٤٧٥)</u>	<u>(٨٩١)</u>	
<u>٦٥,٩٦٣</u>	<u>٦٨,٢٣٠</u>	

-٩ الربح الأساسي والمخفف للسهم

يتم إحتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم صافي الأرباح وقدره ٣٥,٢٨٨ ألف درهم لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (٢٠١٣ - ٢٧,٧٦٧ ألف درهم) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدرها ٦٥٠,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم ١٠٠ درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٣ - ٦٥٠,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم ١٠٠ درهم).

إن المتوسط المرجح لعدد الأسهم يشتمل على تأثير أسهم المنحة حيث أن الأسهم تم اصدارها خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤.

إن الأرقام للربح الأساسي والمخفف للسهم هي نفسها نظراً لأن البنك لم يصدر أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير على ربح السهم عند استخدامها.

-١٠ المعلومات القطاعية

لأغراض تشغيلية تم تنظيم أنشطة البنك في قطاعين رئيسيين للأعمال: (أ) الاستثمارات المعنية بشكل رئيسي بإدارة محفظة البنك الاستثمارية الخاصة وتقديم خدمات الخزينة؛ و (ب) الخدمات المصرافية المعنية بشكل رئيسي بإدارة محفظة العميل الاستثمارية وتقديم التسهيلات الائتمانية وقبول الودائع من الشركات والأفراد وتقديم الخدمات الاستشارية لتمويل الشركات ومعاملات سوق رأس المال. تمثل هذه القطاعات الأساس الذي يبني عليه البنك تقريره عن التحليل القطاعي الرئيسي. تتم المعاملات بين القطاعات على أساس الأسعار المحددة من قبل الإدارة مع الأخذ في الاعتبار تكلفة الأموال والتوزيع العادل للمصاريف.

١٠ - المعلومات القطاعية (تنمية)

تقوم الإدارة بمراقبة النتائج التشغيلية للقطاعات التشغيلية بشكل منفصل من أجل إتخاذ القرارات حول تخصيص الموارد وتقدير الأداء. يتم تقدير الأداء القطاعي استناداً إلى الأرباح أو الخسائر التشغيلية.

الإجمالي	الخدمات المصرفية	الاستثمارات	الإيرادات*
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	التعديلات بين القطاعات
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	
٦١,٣٤٧	٨٩,٠٦٨	٢,٦٤٧	٧١,٨٤٤
-	-	١٥,٠٢٠	(١٢,٩٢١)
٦١,٣٤٧	٨٩,٠٦٨	١٧,٦٦٧	٤٣,٦٨٠
٢٧,٧٦٧	٣٥,٢٨٨	١٩٣	٥٨,٩٢٣
٢٧,٧٦٧	٣٥,٢٨٨	١٩٣	٥٧٥
٢٧,٥٧٤	٢٧,٥٧٤	٣٤,٧١٣	الأرباح للفترة

الإجمالي	الخدمات المصرفية	الاستثمارات	الموجودات القطاعية
٣٠ يونيو ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	المطلوبات والحقوق القطاعية
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	
٢,٧٧٥,٢١٧	٣,٢٢٧,٢٧٧	٢٨٤,٠٧٦	٢,٦٩٠,٥٢٦
٢,٧٧٥,٢١٧	٣,٢٢٧,٢٧٧	١,٨١٦,١٨٣	٢,٧٢١,٢٢٦
٢,٧٧٥,٢١٧	٣,٢٢٧,٢٧٧	٩٥٩,٠٣٨	٥٠٦,٠٥١

* تتألف الإيرادات من إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من الاستثمارات والإيرادات الأخرى و(خسائر)/(أرباح تحويل العملات الأجنبية) ناقصاً خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات.

١١ - المطلوبات الطارئة والالتزامات

لدى البنك المطلوبات الطارئة والالتزامات التالية المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	الضمانات
ألف درهم	ألف درهم	التسهيلات الائتمانية الملزمة غير المستخدمة*
(مدققة)	(غير مدققة)	
٦٧,٨٢٥	٦٦,٠٠٢	
-	١٣,٩٢٤	
٦٧,٨٢٥	٧٩,٩٢٦	

لا يوجد لدى البنك التزامات أخرى متعلقة باستثمارات في أوراق مالية وأموال شراكة محدودة.

١١ - المطلوبات الطارئة والالتزامات (تنمية)

* تمثل التسهيلات الائتمانية الملزمة غير المستخدمة التزاماً تعاقدياً للسماح بالسحب من تسهيل خلال فترة محددة تخضع لشروط سابقة وأحكام إنهاء. بما أن الالتزامات قد تنتهي دون أن يتم سحبها، وبما أن الشروط السابقة للسحب يجب الوفاء بها فإن إجمالي المبالغ التعاقدية لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية.

الالتزامات العقود التشغيلية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية خلال سنة واحدة بعد سنة واحدة ولكن ليس أكثر من خمس سنوات
١,٥٣٤	١,٣٣٦	إجمالي مصاريف عقود الإيجار التشغيلية المتعاقد عليها
٥,٣٢٦	٤,٢٩٩	في نهاية فترة إعداد التقارير المالية
<u>٦,٨٦٠</u>	<u>٥,٦٣٥</u>	

١٢ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يدخل البنك في معاملات أثناء سير الأعمال العادية مع أطراف ذات علاقة مثل المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا والشركات ذات العلاقة بهم. إن جميع القروض والسلفيات للأطراف ذات العلاقة هي سلفيات منتجة ولا يوجد مخصص لأية خسائر قروض ممكنة.

إن الأرصدة الجوهرية القائمة بخصوص الأطراف ذات العلاقة المدرجة في البيانات المالية الموجزة المرحلية هي كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ ألف درهم (غير مدققة)	أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة وموظفي الإدارة العليا:
٢٦٨	-	قرص وسلفيات
٦٨,٦٩٨	٤١,٦٣٢	استثمارات
١,٠٢٢,٥١٨	٩٩٢,١١٩	ودائع العملاء
٦٤,٤٤٥	٦٢,٦١٥	الالتزامات والمطلوبات الطارئة

إن الإيرادات والمصاريف بخصوص الأطراف ذات العلاقة المدرجة في البيانات المالية الموجزة المرحلية هي كالتالي:

١٢ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (نتمة)

الستة أشهر المنتهية في	
٣٠ يونيو	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم

أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة وموظفي الإدارة العليا:

٥٣١	٧١٦
٧,٤٦٥	١٢,٧٩٠
٧٥٩	٩٠٤
١,٢٧٧	١,٧٢١

إيرادات الفوائد
مصاريف فوائد
عمولات ورسوم
مصاريف عمومية وإدارية

تعويضات موظفي الإدارة العليا:

الستة أشهر المنتهية في	
٣٠ يونيو	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
<u>٣,٠٢٤</u>	<u>٣,٧٤٦</u>

رواتب ومزايا أخرى

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤
ألف درهم	ألف درهم
(مقدمة)	(غير مدققة)
<u>١,٤٨٨,٠٠٠</u>	<u>٢,٩٠٨,٨٨٣</u>

رصيد الموجودات الائتمانية

يقوم البنك بإدارة الاستثمارات بالنيابة عن عملائه. يتم الاحتفاظ بهذه الاستثمارات من قبل البنك بصفة ائتمانية، وبناء عليه، فهي لا تدرج في هذه البيانات المالية كأصول للبنك.

١٤ - أرباح الأسهم

وافق المساهمون، في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للبنك المنعقد في ٣٠ مارس ٢٠١٤، على أسهم منحة بنسبة ٨,٣٣٣٪ من رأس المال المدفوع بمبلغ ٥,٠٠٠ ألف درهم (٢٠١٣ - أرباح أسهم نقدية بنسبة ١٠٪ بمبلغ ٥,٥٠٠ ألف درهم وأسهم منحة بنسبة ٩,٠٩١٪ بمبلغ ٥,٠٠٠ ألف درهم). تم إصدار الأسهم المنحة في ٩ أبريل ٢٠١٤.